

# Certification of Translation Accuracy

Translation of **Draft Absentee Application** from **English** to **Spanish**

As an authorized representative of RushTranslate, a professional translation services agency, I hereby certify that the above-mentioned document has been translated by an experienced, qualified and competent professional translator, fluent in the above-mentioned language pair and that, in my best judgment, the translated text truly reflects the content, meaning, and style of the original text and constitutes in every respect a complete and accurate translation of the original document. This document has not been translated for a family member, friend, or business associate.

This is to certify the correctness of the translation only. I do not make any claims or guarantees about the authenticity or content of the original document. Further, RushTranslate assumes no liability for the way in which the translation is used by the customer or any third party, including end-users of the translation.

A copy of the translation is attached to this certification.



Mike Bortscheller  
Authorized Representative  
Order Date: October 17, 2022

RushTranslate  
640 South Fourth St  
Suite 300  
Louisville, KY 40202  
United States



**Distrito de Bomberos de Eastchester**  
255 Main Street, Eastchester, Nueva York  
10709 914-740-6984

Solicitud de boleta de voto por correo

*Distrito de bomberos para uso exclusivo del secretario:*

*Distrito de bomberos/Distrito electoral:*

*Fecha de recepción:*

*Residente de:*

*Procesador:*

Para recibir su boleta **por correo**, esta solicitud debe ser recibida por el Secretario del Distrito de Bomberos de Eastchester **al menos siete días** antes de la elección. Para recibir su boleta personalmente (o a través de su agente), presente esta solicitud al Secretario del Distrito de Bomberos **al menos un día antes** de la elección.

**1. Estoy solicitando, de buena fe, una boleta de voto por correo debido a (marque una razón):**

Mis deberes, ocupación o negocio requerirán que yo esté fuera del condado de Westchester el día de las elecciones

*¿Estos deberes normalmente requieren su ausencia? [Marque una casilla]*

Sí. *Describa deberes, ocupación o negocio:*

No. *Describa deberes, ocupación o negocio:*

vacaciones fuera del condado de Westchester desde [fecha]

hasta [fecha]

a

Nombre y dirección del empleador:

enfermo, físicamente discapacitado, o un paciente hospitalizado

cárcel [marque una casilla]

Detenido esperando la acción de un jurado o en espera de juicio

Confinado después convicción por ofensa no grave.

**Ausente** del Distrito de Bomberos de Eastchester porque **estaré con mi cónyuge, hijo o padre** quién tiene (o tendría si fuera un votante calificado) derecho a solicitar una boleta de voto por correo como se especifica anteriormente.

**Identificación de votante:**

Nombre:

Fecha de nacimiento:

Dirección donde vive (residencia):

Ciudad:

Estado:

País de residencia:

Código postal:

Numero de teléfono (opcional):

Email [opcional]:

**Entrega de la Boleta Electoral del Distrito de Bomberos (marque uno):**

Envíeme la boleta por correo a:

Yo autorizo (nombre)

para recoger mi boleta

en la Sede del Distrito de Bomberos ubicada en 255 Main Street, Eastchester, NY 10709

**Declaración:**

- El día de las próximas elecciones tendré al menos dieciocho años de edad y seré ciudadano de los Estados Unidos.
- Habré residido en el Distrito de Bomberos de Eastchester durante los treinta días anteriores a la fecha de las próximas elecciones.
- Estoy registrado para votar en el Pueblo de Eastchester, o los Pueblos de Tuckahoe o Bronxville.

Por la presente declaro que lo anterior es una declaración verdadera a mi leal saber y entiendo que si hago declaraciones falsas sustanciales en la declaración anterior de solicitud de boletas en ausencia, seré culpable de un delito menor.

Firma del votante:

Fecha:

**Distrito de Bomberos de Eastchester 255 Main Street, Eastchester, NY 10709**